

O PROGRESSO

Director Proprietario
Erico Straetz

Jornal independente e noticioso
Publica-se semanalmente

Collaboradores
diversos

Anno IV

Brusque Estado de Santa Catharina, 9 de Dezembro de 1932

Numero 31

Impostos deste mez

Collectoria estadual:
Impostos em atrazo
Prefeitura municipal:
Impostos em atrazo

Sem o ferro e sem o petroleo jamais seremos uma nação industrial

Rio U. B. I. — O Brasil infelizmente ainda não alcançou o seu cyclo industrial, o periodo de obtenção da riqueza pelo trabalho intelligente e calculado do homem, utilizando para obtenção do maximo de produção o minimo de esforço individual.

Sociologicamente nos achamos na primeira phase, a da exploração dos valores extractivos, iniciando timidamente a segunda, a da lavoura ou agricultura racionalizada.

As nossas proclamadas realizações industriais continuam a constituir uma incognita. Nada possuímos que possa acreditar o paiz entre as nações industrialmente aparelhadas para o esforço das competições internacionais. O chamado porque industrial brasileiro representa um castello de cartas que um simples sopro, como seja uma reforma racional de tarifas, pode facilmente por abaixo.

Tudo porque temos procurado inverter a ordem natural. Ao emvez de começarmos pela exploração industrial das riquezas naturais, iniciamos o trabalho fabril pelas pequenas industrias de lucro certo, embora fundamentalmente artificiaes. Industrias que importam a materia prima ou mesmo trabalham a nacional, utilizando, entretanto, machinismos e pertences estrangeiros, não pôde ser rigorosamente considerada industria nacional.

Industria brasileira só a teremos quando forem industrializadas a riqueza das nossas uzinas, a energia das nossas quedas de agua, uma e outra completando, integrando o cyclo da nossa capacidade creadora. Antes que as quedas d'agua produzam energia sufficiente para movimentar os dynamos; que o carvão de coque alimente os altos fornos de mineiro brasileiro, na composição dos vigamentos da estrutura de aço e ferro indispensaveis a qualquer cooperação industrial; que o petroleo brasileiro accione os nossos motores de explosão; que a nossa borracha e o nosso cimento, completem o aparelhamento da nossa tentativa do porque industrial, não poderemos, em boa logica, dizer que somos um paiz industrial. Todas as afirmativas em desacordo com esse presuposto são erroneas. Não pode ter a presumpção de considerar-se um paiz industrial uma região incontestavelmente rica em productos naturais, como a nossa, mas que demonstra falta de capacidade absoluta para exploralos. Como emparelhar-se com as nações metalurgicas do globo, quando até hoje nenhum governo, na falta do elemento de iniciativa particular, demonstrou capacidade para explorar economicamente o ferro, o carvão, o petroleo nacional?

Será que essas riquezas não existam no nosso sub-solo? Nenhuma pessoa medianamente lida em assumptos technicos responderá pela afirmativa. O carvão, o ferro, o petroleo, em certas regiões affloaram o solo, e só o governo desconhece a sua existencia, comprovadas, aliás, pelos proprios estudos officiaes, feitos em compactos relatorios, destinados a ser archivados, muita vez, sem um commentario nos jornaes.

O Brasil precisa voltar suas vistas para esses tres problemas maiores de sua economia. Sem a exploração industrial do ferro, sem o uso intensivo do nosso petroleo, sem o consumo obrigatorio do carvão nacional, jamais sahiremos da situação de constante

inferioridade economico-financeira, mesmo porque, os generos de produção agricola que asseguram o enriquecimento de outros povos dos climas temperados, não produzem com a mesma facilidade economica nos climas tropicaes.

O trigo e outros productos de climas frios e que abastecem o mundo porque são considerados generos de primeira necessidade, jamais darão ao Brasil riqueza e esplendor economico, por isso que rigorosamente são culturas exoticas em climas como o do nosso paiz. A nossa riqueza real está no ferro e no petroleo, que são as maiores columnas da moderna organização industrial.

Anyone Costa

As razões de uma victoria

As eleições dos Estados Unidos são feitas em dous turnos. No primeiro, o povo escolhe os eleitores, que, então estes, elegem o Presidente da Republica. E' o famoso methodo indirecto de eleição, que muita gente gostaria de ver adoptado no Brasil.

Praticamente, logo que se conhece o resultado dessa primeira escolha, já se sabe qual o candidato que triumphará, pois ella é feita de accordo com as preferencias de cada região do paiz, em torno do caso presidencial. Não ha exemplo na historia politica nos Estados Unidos de um desses eleitores do segundo grau, falharem aos desejos do eleitorado, a que devem essa escolha. Votam para presidente da Republica no candidato, que seus eleitores preferem. Por esse motivo já se proclama eleito o Sr. Franklin Roosevelt, embora a eleição propriamente do presidente não tenha lugar senão em Março futuro. Essa victoria de um candidato democrata contra o proprio presidente actual dos Estados Unidos, candidato a reeleição, é sem duvida um facto interessante a ser registrado no Brasil, onde não se concebe que um presidente de Republica possa perder uma eleição.

Igualmente digno de nota é o factor de ter immediatamente o Sr. Hoover, candidato derrotado, cumprimentado seu adversario pela victoria, sem procurar pôr em duvida o resultado do pleito.

Aqui nunca se conceberia tal causa. Surgiriam as duvidas habituaes: "houve fraude", houve pressão sobre o eleitorado, o povo não pôde votar livremente", etc.

Por todos estes aspectos, não ha a menor duvida de que as eleições dos Estados Unidos devem estar causando uma grande admiração entre nós.

Talvez dahi advenha para muitos a convicção de que todo o mal no Brasil provém exclusivamente da falta de educação politica do povo, e não do systema presidencial que adoptamos na Constituição de 1891.

Puro engano.

As eleições nas quaes o partido que está governando o paiz perde em favor do partido de opposição têm sido rarissimas nos Estados Unidos e, sempre que isso succede, ha um motivo de ordem economica ou financeira, que é explorado pelo candidato de opposição, arrastando as maiorias populares.

A compra de votos, a campanha sustentada materialmente pelos grandes grupos interessados, se fazem em muito maior escala que no Brasil presidencialista. Apenas aqui, enquanto os financiadores dessas campanhas são os thesouros publicos — ou federaes ou estadoaes — nos Estados Unidos são grandes consorcios de homens das finanças, das industrias ou do commercio.

E a causa tem nos Estados Unidos todos os visos de perfeitamente normal.

Desta vez, o grande financiador da campanha do Partido Democratico foi uma das figuras mais em relevo da Wall-Street, com retrato nos jornaes, e sem que ninguém faça disso mysterio.

O grande interesse vinculado a essa campanha foi o dos fabricantes de cerveja e accionistas dessas fabricas.

O Sr. Roosevelt e contra a Lei Secca. Sua victoria terá como primeira consequencia a permissão do fabrico e venda de bebidas de baixo grau alcoolico, taes como a

cerveja.

Tendo as leis de prohibição feito florescer a industria do contrabando de bebidas, na qual se imbricaram crimes de toda a especie, era natural que o povo americano se mostrasse contrario á sua continuação, sobretudo depois do rapto e assassinato do filho de Lindenberg, facto que provocou a indignação do mundo inteiro.

Assim, a victoria do Sr. Roosevelt, candidato contra a reeleição do presidente Hoover, nada tem das myrificas expressões que lhe possam dar os defensores do presidencialismo.

Em meu livro "OUTRAS REVOLUÇÕES VIRÃO..." expuz em todos os detalhes todo o mecanismo eleitoral das republicas em que o poder se concentra nas mãos de um só homem. O caso dos Estados Unidos tem de ser considerado por esse aspecto. Não se trata de um exemplo maravilhoso de civismo popular. Trata-se simplesmente de uma feliz associação entre uma candidatura oposicionista e um enorme conjunto de interesses de ordem material ligados á sua victoria.

A unica cousa que torna a situação dos Estados Unidos superior á do Brasil nesse particular é que lá não se põe em duvida o resultado das eleições nem se buscam restricções pelas armas...

No mais, tudo é perfeitamente igual...

Mauricio de Medeiros

O assalto de 1930

Rio U. B. I. — Na literatura de apóz a revolução de Outubro, nenhuma obra, parece-nos, surgiu ainda marcada de um sentido de penetração psicologica mais agudo e de um ambito panoramico mais vasto do que o "O ASSALTO DE 1930", em que o Sr. Hamilton Barata, com a sua visão de sociologo erudito, estuda os prodromos do movimento que evertiu os alicerces em que o governo passado assentara a oligarchia perrepista, e, ao mesmo tempo, formula prognostica para o nosso futuro politico, os quaes, — faça-se a justiça devida! — estão se desenhando, com precisão, no scenario da vida nacional.

Integrado por imperativos de pensamento na corrente ideologica que plasmou a Alliança Liberal, a quem deu, durante largo tempo, a contribuição da sua combatividade pamphletaria, o sr. Hamilton Barata, sem apostasia, — muito antes mesmo da eclosão pelas armas, — teve a intuição dos erros que as tortuosas directivas e a estreiteza do programma viriam constituir já hoje a fallencia do movimento revolucionario a que a Nação deu a sua unanime solidariedade.

Não cabe, de certo, aqui, no alinhavado destas notas oppôr as restricções que naturalmente nos possam vir da impressão da leitura desse livro, em que o seu autor demonstra soberbas qualidades de observação, de critica e onde, contudo, a figura do ex-presidente Washington Luis apparece halada de um falso nimbo de dignidade, na sua attitude, de 24 de Outubro, vestida ali por um extravasante sentimento de piedade do sr. Hamilton Barata, movido pelo classico e generoso respeito que deve ser tributado aos vencidos.

O valor documental dessa obra, dá-nos o quadro admiravelmente traçado do ambiente da policia nacional em que os principaes personagens do ultimo quatrienio constitucional apparecem em figurinos bem recordados, movendo-se dentro de scenarios expressivos e escolhidos pela mão de um mestre em "mise-en-scène" literaria.

A pequena estatura dos homens publicos travestidos em conductores das massas, dentro do quadro da Revolução, a sua falta de envergadura moral, que decepçionou, em poucos mezes, a opinião publica do Paiz, mereceram do autor desse precioso depoimento as invectivas, que se traduzem no desalento com que a Nação se dispoz a acompanhar a acção do governo provisório, dirigido nominalmente pelo sr. Getulio Vargas e, em verdade, seguindo uma orientação partida de origens vagamente collocadas no ponto de intersecção de varias correntes de ordem pessoal, as quaes, as mais das vezes, se chocam, annullando surtos e dis-

posições, restringindo os horizontes do trabalho e ensombrando o ambiente de ameaças preságuas e inquietadoras.

As conclusões a que attinge o autor do "O ASSALTO DE 1930" logram demonstrar qual tenha sido a grande lição que nos deu a arrancada de Outubro, que foi "a certeza da inanidade dos textos juridicos diante do impulso das massas e que os governos só o são quando os governados o querem", — ligação que foi a grande e oportuna advertencia que deveria ter sido escutada e meditada pelos responsaveis pelos nossos destinos, ao tempo da publicação desse livro.

Emfim, com "O ASSALTO DE 1930", o sr. Hamilton Barata veio firmar ainda mais os seus credits de publicista e sociologo, tantas vezes demonstrados já, através as grandes campanhas por elle orientadas na imprensa do paiz. "O ASSALTO DE 1930" é um livro que ficará como documento fiel da epoca em que surgiu.

Lincoln Nery

O hipergenitalismo larvado nos homens

Nos seres masculinos, o hypergenitalismo larvado existe com repercussões somaticas e psychicas tendo uma certa analogia com as que acabamos de estudar nas mulheres, em artigo anterior. No ponto de vista corporal, d'ahi resulta uma puberdade precoce e um despertar rapido do instinto sexual. No ponto de vista psychico, as perturbações e as suas consequencias são muito menores e isto por causas multipas. Os hypertesticulares frustros são bem instaveis, incapazes de reflexão e de sequencia nas suas idéas e mais preocupados em divertir-se e ter aventuras sem dia seguinte que trabalhar, mas perdem o seu tempo e aproveitam, em summa, as hypergenitais femininas o que, visto a sua função social e familiar do homem, não os deshonra e não faz mal ás suas pouco interessantes victimas.

Aliás, si gostam de seduzir, é necessario que agradem primeiramente, o que já lhes restringe os maleficios; ademaes contrariamente ás hypergenitais femeninas que só tem que aceitar todo mundo (embora desprezem facilmente um joven e bello por um velho feio ou cachetico ou, finalmente, por um ser de condição muito inferior), os hypergenitais masculinos são capazes de reflexão e, em vez de receber todas as homenagens, quaesquer que sejam, como as hypergenitais, procuram conquistas cada vez mais difficeis.

Eis ahi uma segunda razão que os põe, via de regra, ao abrigo dos absurdos e da repetição incessante de abandonos que, nas mulheres equivalentes, acaba para sempre com todo o senso moral, toda a dignidade e mesmo toda a noção não só do bem e do mal, bem como qualquer discriminação do que é estúpido de fazer e util de não fazer. Emfim, pela sua physiologia, cultura, disciplina dos seus estudos, o hypergenital masculino não tem a necessidade de independencia, o gosto pelo romantico e pelo desconhecido, o lado cruel e ingrato, a mythomania de que falamos a respeito das mulheres anormaes.

Em resumo, os hypergenitais larvados são seres inuteis e leves e não individuos degradados, causas de numerosos maleficios.

Eis as principaes repercussões psychicas do hypergenitalismo larvado em ambos os sexos. E' bem provavel que n'um futuro proximo, a endocrinopathologia descubra a parte que toca a certos desfuncionamentos das glandulas genitais internaes, adquiridos ou hereditarios, na genese de diversas perversões sexuaes, (homosexualismo, masochismo, sadismo, fetichismo, etc.), como o prevê Pende.

Dr. Eduardo Villela

NOTA: O Dr. Eduardo Villela, tendo contracto com a UNIÃO BRASILEIRA DE IMPRENSA (U. B. I.), responderá gratuitamente ás consultas que os leitores deste jornal lhe fizerem, especialmente sobre doenças chronicas. Escrever ao Dr. Eduardo Villela, rua Joaquim Silva, 87, Rio de Janeiro, mandando um selo de 200rs. para a devida resposta.

NÃO PRECISA LÊR

se quer continuar doente, fraco,
UM VENCIDO

O trabalho, os excessos, os descuidos é que lhe deram essa fraqueza.

E dia a dia augmentam o cansaço, a preguiça, a fraqueza nas pernas, as dores de cabeça, a falta de sono, o nervosismo.

Mas porque continuar fraco?

Não deixe piorar a sua doença; faça o tratamento com Vanadiol. Delicioso e fácil de tomar, em pouco tempo faz desaparecer a fadiga do corpo, a depressão do cérebro, a irritação dos nervos.

Tudo o organismo se transforma; o apetite augmenta, as forças voltam, o sono é mais tranquilo.

Essa acção maravilhosa é que celebrou o Vanadiol e o tornou o fortificante dos 5.000 medicos.

Toda a pessoa fraca, homem ou mulher, deve iniciar hoje, o tratamento com Vanadiol, depois de comprar o em qualquer destas boas farmacias:

Boettger
Galleno

Proibição do plantio do café no paiz

Rio, U. B. I. — O Chefe do Governo Provisorio acaba de assignar na Pasta da Agricultura, um decreto que tomou o numero 22.121 e em virtude do qual fica prohibido o plantio do café no Brasil pelo periodo de 3 annos, sob pena de multa, e ainda que em substituição de lavouras abandonadas.

Não se acha incluída nessa prohibição o replantio das falhas nos cafezaes formados, e que estejam convenientemente tratados.

Como as operações de plantio e replantio que constam de autorizações dadas em virtude do Decreto nº 21.339 de 30 de Abril do corrente anno e que não forem executados até 31 de Dezembro do anno proximo.

O governo justifica a medida, como meio de combater eficazmente a super-produção cafeeira do Paiz, visando assim restabelecer o equilibrio dos mercados, assegurando a normalidade das cotações e a estabilidade do plano de defesa do producto, confiada ao Conselho Nacional do Café.

Os propositos da medida são magnificos, apenas achamos que o Governo estabeleceu praso muito curto, tres annos, apenas, quando deveria ser no minimo de cinco annos. A acção official deveria ser mais severa não tendo admittido as possibilidades de novas plantações até 31 de Dezembro de 1933, e que constam do Decreto 21.339 de 30 de Abril deste anno. Até lá grande mal poderá ser feito ao Brasil pelos imprudentes, plantando café numa quadra, que o bom senso indica deveria ser de cautelas e redução das areas plantadas.

Quem esperar providencia do brasileiro, fará o mesmo que contar com chuvas abundantes no Sahara!

Pelo Grupo Escolar

No proximo numero iniciaremos a publicação do movimento dos exames finais do Grupo Escolar "Feliciano Pires" e Escola Complementar annexa, sob a direcção do sr. prof. Hermes Hoffmann.

Hoje a tarde será franqueada ao publico a grande exposição dos trabalhos dos alumnos daquelles estabelecimentos de ensino.

Pravavelmente, grande será o numero de pessoas interessadas que visitarão aquella exposição, como succedeu no anno passado. A exposição está localizada no andar terreo, junto ao gabinete do director, e apresenta um elegante aspecto. Os trabalhos expostos attestam o gráo de desenvolvimento dos alumnos do Grupo e da Escola, notadamente, dos jovens alumnos do Grupo, pois em cada peça exposta verifica-se a applicação e gosto da nossa população escolar ali reunida.

A exposição permanecerá aberta todos os dias uteis, até 16 do corrente quando será encerrada por occasião da festa de encerramento do anno lectivo e distribuição de diplomas.

Somos gratos pela distincção do sr. director do Grupo Escolar convidando-nos a apreciarmos aquella certame escolar.

I. R. F. Matarazzo

Rio, U. B. I. — Telegramma procedente de S. Paulo diz que é possível seja feita a venda a um syndicato americano, de todas as Fabricas do Conde Matarazzo, naquella Estado.

Ao que parece as negociações foram encetadas quando da recente viagem do Sr. Matarazzo a Europa e talvez se ultimem breve.

A noticia é importante e nos lurtamos de commentar a porque não temos detalhes dos motivos que teriam levado o Sr. Matarazzo a essa providencia, podem militar meras vantagens commerciaes, desgostos politicos, ou situação de negocios; ou simplesmente o desejo de um repouso.

G. D. "Horacio Nunes"

O Grupo Dramatico "Horacio Nunes" levará a effeito na noite de sabbado, no Cine-Theatro-Guarany, um espectáculo cujo programma vae decerto agradar muitissimo á nossa platêa.

Em numero anterior tivemos a oportunidade de estampar-mos uma noticia sobre os esforços que vem sendo dispendido pelos componentes daquella agremiação de cultura theatral.

Levados pela curiosidade de sabermos das razões porque haviam os directores do Grupo transferido o espectáculo do programma de novembro, procuramos syndicar entre os directores encarregados do executivo do Grupo, tendo então sido satisfeita a nossa curiosidade com a explicação que nos foi dada e que tornamos publica.

Em reunião de assemblêa realisada no dia 5 foi deliberado realisar o espectáculo da noite de sabbado, amanhã, embora haja necessidade de sacrificio de algumas horas de descanso noturno dos directores e amadores que tomarão parte nas peças a serem levadas á scena.

O programma deste espectáculo está dividido em tres partes. A primeira com o drama em 3 actos, "Corações angustiados"; a segunda com um "Concerto pelo Jazz-Band-America"; a terceira com a comedia portugesa "Doido... por conveniencia".

O drama é uma fina joia de litteratura, com lances verdadeiramente dramaticos onde a cada momento, em todas as suas scenas, fica patenteado o periodo de regeneração de uma alma atribulada pelos remorsos de seus delictos, levada a caminho da salvação por uma alma sensível educada nos sãos principios do christianismo. Drama este que por si só faria um programma, tal o seu valor educacional e artistico.

O concerto do America, embora seja "um pequeno concerto" estamos certos merecerá os francos e justos applausos da platêa, pois, a carreira artistica daquelle conjunto artistico homogeneo, que largos applausos colheu ultimamente na capital do Estado, será mais uma vez patenteada pelo fino gosto neste "pequeno concerto" do programma do Grupo Dramatico. Damos a seguir o programma a ser executado pelo Jazz nos intervallos e concerto: — Heroes do Norte — marcha militar, Por ti minha alma soffre — valsa, Deliciosa — fox-trot, Falta de consciencia — samba, Copacabana — fox-trot e Tico-tico no fubá — choro sapêca.

A comedia é uma fabrica de gargalhadas pelos seus lances de fina comicidade, em linguagem sã, e de motivos quasi que ingenuos. Um dramaturgo surprehendido com um projecto de seu tio de casar a prima com um banqueiro do Porto entrega ao actor seu amigo a missão de salvar-lhe a causa. Este, acostumado a vencer no palco, finge-se doido e salva a situação do dramaturgo para que este livre do importuno projecto de seu tio conclua a peça que será a coroa artistica do heroe da comedia.

Tal o espectáculo de amanhã, com o qual o Grupo Dramatico deliciar-se a nossa platêa.

Anniversarios

Prof. Maria Mathilde Müller — Transcorreu a 7 deste mez o anniversario natalicio da distincta professora, senhorita Maria Mathilde Müller, festejada belletrista conterranea que nos tem honrado com a sua colaboração. A illustre anniversariante recebeu naquella dia muitas manifestações de carinho de suas amiguinhas e cumprimentos de pessoas amigas. A estes cumprimentos juntamos os nossos votos de felicidades pessoasas.

Mario Schaefer — A 8 do corrente festejou o seu aniversario o jovem sportmann e applaudido dilettante na arte dramatica, Mario Schaefer. Aos muitos abraços que recebeu naquella dia, de seus amigos e collegas, juntamos os nossos votos de longa vida alegre e jovial.

Sociedade infantil protectora dos animaes

Rio U.B.I. Vae ser construido, como sabemos, no terreno cedido pela Prefeitura á S.U.I.P.A. um hospital canil. A Sociedade já possui a planta do mesmo. Em beneficio da obra, realisar-se-á um chá dançante, no dia 10 do corrente. A essa data, será collocada a pedra fundamental. Ultimamente, a Sociedade tomou um grande impulso, pois nomes de destaque e influencia em nosso meio social, trabalham muito por ella.

A Sociedade ha poucos dias teve occasião, numa secção extraordinaria de homenagem ás snras. Pedro Ernesto e Herbert Moses, agradecendo o carinho com que têm tratado dos seus interesses.

Distribuição de sementes no nordeste e norte

Rio, U. B. I. — A Directoria do Serviço de Inspeção e Fomento Agricolas acaba de providenciar a remessa ás Inspectorias Agricolas dos Estados da Parahyba, Ceará, Pernambuco, Rio Grande do Norte, Piauhy, Alagoas, Bahia, Sergipe, Pará e Maranhão, cerca de 30.000 kilos de sementes de arroz, milho, gergelim, feijão, cow-pea e outras, de modo que as mesmas possam ser distribuidas aos lavradores, especialmente dos Estados victimas da sêcca.

Julio Tietzmann

Chegou a esta cidade, em gozo de férias, o academico de direito sr. Julio Tietzmann.

Agradecendo ao illustre conterraneo o prazer de sua visita apresentamos as nossas felicitações pelo brilhante successo que alcançou este anno na Faculdade de Direito do Rio de Janeiro com a sua approvação do 4º e 5º anno do curso a cujos exames se submetteu.

Desportos

A nota desportiva da semana passada prende-se exclusivamente a visita da embaixada desportiva do "Ferroviario" de Curitiba.

Quando imprimiamos o nosso numero passado noticiando a chegada dos valorosos sportmans para o dia seguinte, recebemos a visita de um dos seus membros, o sr. Otto Kurt Weiller, guardião do primeiro quadro daquelle club desportivo.

Os clubs locais receberam aos visitantes installando-os no Hotel Gracher, e uma comissão composta de membros dos dois clubs locais prestara aos visitantes as honras de hospitalidade, acompanhando-os em passeios e assistindo-lhes no Hotel.

O primeiro encontro que teve nesta cidade o valoroso conjunto paranaense foi com o quadro principal do Club Sportivo Paysandú, na Praça de Desportos Cel. Carlos Renaux, sabbado á tarde, com grande assistencia. O jogo teve lances bons, não conseguindo o quadro visitante desenvolver a sua acção por extranhar a dimensão do campo; a partida no segundo tempo estava empatada pela contagem de 3x3 quando Lothar, capitão do quadro visitante, não se conformando com uma decisão do juiz da partida, abandonou o campo acompanhado dos seus collegas de turma.

O segundo encontro leve logar no domingo. O conjunto paranaense enfrentou neste dia, no stadium "Augusto Bauer" o quadro principal do Sport Club Brusquense. O conjunto visitante aproveitando perfeitamente as oportunidades e desenvolvendo um jogo largo, findou o primeiro tempo sobrepujando os locais com a contagem de 2x0. No segundo tempo conseguiram os visitantes vazar mais uma vez o posto do guardião rubro-azul, firmando assim a sua victoria sobre o quadro local com a contagem de 3x0.

A embaixada do "Ferroviario" que deixou no nosso meio desportivo as melhores impressões, partiu para Jaraguá, com destino á sua séde, as 12 horas de segunda-feira, tendo um amistososo bota-fora de parte dos nossos sportmans e directorias dos clubs visitados.

Cine-Theatro-Guarany

O Cine-Theatro-Guarany focalisará domingo o film estylo "farwest" intitulado "Vingança do Oeste", distribuição do programma Brockmann, com os artistas Franklyn Fornum, Jesse J. Goldberg e Marie Walcamp.

Este film será focalizado ás 3 horas da tarde em matinee dedicada as crianças e as 8,30 da noite com os preços de costume.

Noticiario

Do Interior

— Na sessão da sub-comissão da Constituição realisada no dia 2 do corrente, foi posta em votação novamente a preliminar "A Constituição deve determinar a mudança da capital", preliminar esta que foi approvada, sendo decidido que a referida mudança seja taxativamente decretada na Constituição localizando-se a capital no interior do paiz, sendo designado o local por uma comissão nomeada em tempo pelo Governo da União.

— O chefe do Governo Provisorio assignou decreto attribuindo á Sessão Technica da Comissão dos Estudos Financeiros e Economicos dos Estados e Municipios as fiscalisações dos emprestimos que venham a contrahir.

— O "Jornal do Brasil" publicou ha dias uma nota disendo-se informado de que o sr. Antunes Maciel estava elaborando um projecto de reforma do Codigo Eleitoral, na parte referente ao alistamento, isto com o proposito de preparar o pleito da Constituição com um eleitorado respeitavel pelo seu numero.

— No dia 2 do corrente registrou-se mais um desastre na aviação nacional. Um avião da nossa marinha de guerra cahiu ao mar perecendo no accidente o commandante Cabral e o marinheiro José Lima.

— A policia carioca abriu com chave de ouro o mez de dezembro corrente. De diligencia em diligencia conseguiu botar mãos a uma perigosa quadrilha de arrombadores internacionaes aprehendendo muitas ferramentas e materias destinadas ao criminoso mistér daquelle quadrilha. Uma vez presos confessaram os membros da quadrilha ter sido ella a autora do assalto á Caixa Economica ocorrido ha dias.

— Corre com visos de verdadeira a

noticia de que, na capital do Estado do Pará, fôra instaurado pela policia um inquerito para apurar as responsabilidades de um escandaloso furto de grande quantidade de saccas de café pertencentes ao governo e que foram para ali remetidas pelo Ministerio da Viação para serem distribuidas entre a população pobre.

— O «Correio da Manhã» annuncia que o ministro Antunes Maciel submetteu á apreciação do sr. Getulio Vargas o projecto do decreto para facilitar o alistamento eleitoral.

O mesmo matutino informa que sr. João Mangabeira foi incumbido pela Sub-Comissão da Constituição de dar parecer sobre a representação das classes. Acrescenta mais, que foram votados os dispositivos seguintes:

«Fixação do dia 3 de Maio de 1933 para a abertura dos trabalhos legislativos, que terão a duração de seis mezes, funcionando, durante outro semestre, uma comissão permanente com o mandato de fiscalisação.

Abolição do Senado para ser a Assemblêa Nacional o órgão unico do Poder Legislativo.

— Foi divulgada em Porto Alegre a noticia de que em aguas norte-americanas fôra aprehendido pelas autoridades navaes, um grande cargueiro carregado de material bellico, metralhadoras e aviões destinados aos revolucionarios hoje desterrados. Consta tambem que tal navio descarregaria o seu carregamento na costa rio-grandense.

Do Estado

— O nosso collega "Jornal de Joinville" estampou ha dias uma noticia pela qual divulgou o facto de ter sido o dr. Zimmermann, acatado cirurgião-dentista estabelecido em Joinville, receptor de uma carta anonyma exigindo que depositasse em uma determinada padaria a quantia de tres contos de reis sob pena de lhe ser sequestrada uma sua filhinha ou então ser elle mesmo assassinado.

Do Exterior

— Segundo informa o jornal "Politike", o general Nobile trabalha actualmente activamente na Russia construindo uma flotilha de dirigiveis que viajarão sobre as regiões glaciaes de Siberia. O mesmo jornal suppõe já estarem concluidas nove destas aeronaves.

— Noticias de Roma dizem que o secretario geral do Fascio, imoz ao sr. Augusto Turati, ex-secretario do Partido á pena de suspensão por tempo indeterminado pelo facto de ter empregado em cartas particulares expressões deploraveis para quem já exerceu elevadas funções no regimen.

— Vinte e um russos brancos que lograram fugir do campo de prisioneiros de Anelovostock chegaram á ilha de Hokkaido, a bordo de um pequeno veleiro, depois de navegar cerca de 300 milhas nas condições mais perigosas.

O governo japonês para evitar aos fugitivos a punição que os aguardaria certamente, caso fossem repatriados, resolveu autorisal-os a estabelecerem-se no territorio do novo Estado da Mandchuria.

— O general Vignola, chefe militar da zona norte, declarou que as populações operarias de Antofagasta e Tocopila, estão sem trabalho, na proporção de 33 por cento.

O general considera uma necessidade urgente distribuir essa gente por todo o paiz para evitar que elementos perturbadores da ordem explorem a miseria dos desempregados, offerecendo-lhes vida melhor em troca de seu auxilio para a perturbação da ordem.

— O governo federal do Mexico, attendendo ás petições de varios governadores de Estados que soffreram prejuizos em consequencia de recentes tremores de terra e inundações, tem lhes proporcionado auxilios pecuniarios em proporção aos damnos.

Essa ajuda monta até agora a mais de 200 mil pesos.

ADOPTADO OFFICIALMENTE
— NO EXERCITO —

ELIXIR '94'

VERDADEIRO DEPURATIVO

EMPREGADO COM RESULTADOS POSITIVOS POR MILHARES DE MEDICOS E DIRECTORES DE HOSPITAES NA SYPHILIS E NAS SUAS TERRIVEIS CONSEQUENCIAS COMO EM TODAS AS IMPUREZAS DO SANGUE.

SYPHILIS EM GERAL
PLACAS
RHEUMATISMO
FERIDAS, ULCERAS
ECZEMAS
ESCROFULAS
SYPHILITICAS
ESP. NHAIS, BOUBAS

ELIXIR '94'

NÃO ATACA O ESTOMAGO NEM OS DENTES, PORQUE NÃO CONTÉM ARSENICO NEM IODURETO. O UNICO QUE TEM ATTESTADOS DE ESPECIALISTAS DOS OLHOS E DA DISPEPSIA SYPHILITICA

EDITAL

O Doutor Carlos Julio Renaux Juiz de Direito da Comarca de Brusque na forma da lei etc.

FAZ saber que por este Juizo, e cartorio do escrivão que esta subscrive que foi dado inicio ao inventario dos bens que ficaram por morte de Alberto Teske, e tendo a inventariante Hulda Teske descripto os herdeiros João Teske, Alberto Teske e os herdeiros netos Mathilde casada com Rodolpho Kriger, Joana Kriger, Lili Kriger, Alma Kriger, Julio Kriger, Rudolpho e Hilda Kriger, os quaes se acham em lugar incerto e não sabido a vista desta declaração, ordenei se passasse o presente edital com o prazo de trinta dias (30), pelo qual cito, chamo e requeiro o comparecimento dos sobre ditos herdeiros para louvação, partilhas e ratificação de todo o processo do inventario até final sentença, sob pena de revelia na forma da Lei. E para que chegue ao conhecimento dos interessados mandei passar o presente edital que será afixado no lugar de costume e publicado pela imprensa. Dado e passado nesta cidade de Brusque, aos 7 dias do mes de Dezembro de 1932. Eu Alexandre Athanazio Gevaerd escrivão o escrevi.

ASS: CARLOS JULIO RENAUX

Esta conforme.

O Esc.
ALEXANDRE A. GEVAERD

Livraria Mercurio

— DE —

ERICO STRAETZ

Essa Livraria recebeu um bellissimo sortimento de molduras para quadros.

TINGIREM CASA É UTIL E PRATICO

A anilina allemã WEIKO-GRUND é sempre a preferida.

«Anilina para tingir tecidos em 38 matizes.

Adequadas á lã, meia-lã, seda e algodão

Preço ao alcance de todos

A' venda na Livraria Mercurio de Erico Straetz

Condições pelas quaes a

Fabrica de Tecidos Renaux S. A.

“FATRE” - Brusque

trata plantações de RAMIE

Ao colono que plantar RAMIE, será garantido annualmente a somma minima de Rs. 400\$000 (quatrocentos milreais) por hectar plantado (32.200 plantas plantadas na distancia de 0,60 m. X 0,50 m.) devendo o colono cuidar da area plantada durante o periodo de dois annos, de accordo com as instruções ministradas pela FATRE e entregar-lhe na Fecularia de sua propriedade, durante esse tempo, os caules que as plantações tratadas forem produzindo, devidamente seccos ao sol. - O pagamento da quantia estipulada será feito em prestações a juizo da FATRE.

A FATRE reserva-se o direito de suspender o pagamento das prestações se o colono não tratar convenientemente da plantação contractada.

ROMANCES

A Livraria Mercurio de Erico Strätz, acaba de receber as edições de 1931 dos melhores romances brasileiros e estrangeiros.

Edições populares

ao alcance de todos.

Artigos para photographias

Vende-se todos os artigos para photographias por preços reduzidos na Livraria de E. STREATZ.

Recebe-se trabalhos de amadores para serem revelados. Serviço perfeito e rapido.

Não façam as suas compras antes de visitar a casa “OTTO SCHAEFER”

que acaba de receber um formidável sortimento de todos os artigos, como seguem, por preços convidativos-.

Seda lisa, em cores modernas —	10\$ e 12\$
Georgette em lindas cores de	20\$ por 18\$
Voil estampado de	1\$8 e 2\$ e 2\$5
Voil suiso em lindas fantasias	2\$6 á 4\$8
Sedaline lisa em diversas cores	5\$ e 7\$5
Tricolines listradas de	3\$ 5\$ e 7\$5
Golas para vestidos de	3\$5 á 14\$
Collares de	2\$5 á 5\$5
Gravatas de seda (lindo sortimento) de	4\$5 á 10\$
Casemiras em todos os typos — corte	38\$ á 140\$
Brins em todos os padrões — mt.	2\$5 á 5\$5
Sombrinhas	13\$ á 25\$
Sombrinhas de seda “Ultima novidade,”	35\$ e 40\$
Bolsas para senhoras	6\$5 á 23\$
Sandalias de todos os typos e numeros, marron e preto, envernizadas —	3\$5 á 13\$5
Potões para vestidos e ternos de brim e casemiras — “Ultima novidade” —	
Artigos para alfaiates — zanella	3\$5 á 7\$
entretela 1\$2 e 3\$5 e entretela de lã	8\$
Fivellas de todos os typos dz.	5\$
Morins de diversas qualidades em peças de 20 jardas, 10 metros — pçs	14\$ á 50\$
Meias para homens, fio de escossia ?	1\$8 á 4\$5
Idem para senhoras	2\$ á 8\$
Idem de seda para senhoras —	4\$ á 15\$
Chapéus em todos os formatos e cores	17\$ á 50\$
30 marcas de sabonetes	2\$ á 3\$
Papel de seda em todas as cores — dz.	1\$
Guardanapos de papel crepon estamp dz.	1\$2
Papel crepon liso (peça c/ 2,50 mt) —	1\$4
Papel “estampado (“ “ “) —	3\$5
Album p/ fotografias —	10\$ e 15\$
BONECAS DE 55 CM.	9\$
BONECAS DE 45 CM.	7\$5
BONECAS DE 40 CM.	6\$
BONECAS DE 30 CM.	4\$5
Velas para arvore de Natal ex.	2\$
BRINQUEDOS, BOLAS, ENFEITES P/ NATAL	
BOLAS DE BORRACHA EM DIVERSOS TYPOS	\$8 á 8\$
BONECAS DE CELLULOIDE —	\$4 á 2\$
NOZES DO CHILE	kg. 6\$
PASSAS EM PACOTES E GRANÉL —	
FIGOS EM CESTAS	
BONBONS PARA NATAL DE TODA A QUALIDADE.	
CHOCOLATE EM QUALQUER FORMATO E TODA ESPECIE	
ALGODÃO larg — 65 cm —	10\$0
ALGODÃO “ — 70 “ —	12\$5
ALGODÃO “ — 81 “ —	13\$5
ALGODÃO “ — 90 “ —	14\$5
ALGODÃO “ — 100 “ —	17\$0

Antes de fazer as suas compras para “Natal” visite a casa “OTTO SCHAEFER” — pois com a economia que fará ahi na compra, poderá passar “folgado” as festas (para negociantes concede-se um regular desconto).—

Prefeitura Municipal de Brusque

Edital

De ordem do sr. Prefeito Provisorio, faço saber a todos os interessados que, de accordo com a vigente Lei Orçamentaria, acham - se em cobrança durante este mez, os seguintes impostos relativos ao corrente exercicio:

- a) Pedial urbano - 2º semestre, com 10%
- b) Industria e profissão, Veiculos, Territorial e Predial urbano, 1º semestre, em divida ativa com 20% de multa.

Thesouraria da Prefeitura Municipal de Brusque, 1 de Dezembro de 1932.

O Thesoureiro
Erico Kriger

O CANCER PODE-SE EVITAR
SANGUENOL
(FORMULA ALLEMA)
DÁ-SANGUE-CARNE-SAÚDE
Unico que evita a tuberculose COM O SEU USO NO FIM DE 20 DIAS NOTA-SE:
1.º — COMBATE RADICAL DA DEPRESSÃO NERVOUSA E DO EMAGRECIMENTO DE AMBOS OS SEXOS.
2.º — AUMENTO DE PESO VARIANDO DE 1 A 3 KILOS.
3.º — COMPLETO RESTABELECIMENTO DOS ORGANISMOS ENFRAQUECIDOS, AMEAÇADOS DE TUBERCULOSE
O CANCER PODE-SE EVITAR PORQUE É PRODUZIDO PELA ACUMULAÇÃO DO POTASSIO EM DETERMINADO LUGAR DO ORGANISMO
O CALCIO DISSOLVE O POTASSIO O SANGUENOL CONTEM CALCIO, E ASSIM SENDO EVITA O CANCER
OPINIÃO DO DR. MANUEL SOARES DE CASTRO
Vende-se em todo Brasil

A VIDA DA MULHER É A
Fluxo-Sedat
Rejuvenesce a mulher sem operacões
Porque o dr. Silvino Pacheco de Araujo, eminente medico brasileiro, com o grande scienista russo tambem criou, com o seu maravilhoso preparado “FLUXO - SEDATINA” o rejuvenescimento da mulher, fazendo desaparecer milagrosamente, em menos de 2 horas, as dores mensaes, acalmando, regularizando e vitalizando os seus orgãos, facilitando os partos, sem dores, cujo perigo tanto aterrorisa a mulher.
Está sendo usado diariamente nos principais hospitais.

A CAMINHO DO TRABALHO



cumpra ter-se o corpo bem disposto e o espirito alegre. Mas que alegria, que bom humor, que disposição para a lida podem existir se uma dôr physica nos afflige? Uma simples dôr de cabeça rouba ao trabalhador a eficiencia do seu esforço.

Contra este insidioso inimigo ha, felizmente, uma arma irresistivel: a **Cafiaspirina**.

Um ou dois comprimidos aliviam promptamente o fôr doer de cabeça, de dentes, de ovidos. **Cafiaspirina** é absolutamente inoffensiva e não ataca o estomago. Não se illudam com certos remedios que se dizem “tão bom como a **Cafiaspirina**”. Lembrem-se que a **CRUZ BAYER** é universalmente considerada a autoridade do medicamento puro, preparado com todo o rigor scientifico e digno de

toda confiança



Material escolar Embelleze o seu lar!!!

Livros para todos os cursos do Grupo Escolar e Escola Complementar
Livros para as escolas isoladas.

Cadernos de linguagem a preço de reclame rs.100.

Grande variedade de cadernos para desenho, linguagem, arithmetica e apontamentos, Canetas-Lapis-Louzas etc. etc.

Na Livraria e Papelaria Mercurio de

Quer V. S. adquirir um lindo adorno para sua casa? Então não hesite a submeter á sua revista a variado e bellissimo sortimento de estampas artificiaes as mais modernas (da Casa Editora Cheri) que acaba de receber

de **Livraria “Mercurio”**

de E. Strätz

Catalogos á disposição do publico! Preços ao alcance de todos.

Erico Straetz

Livraria Mercurio

Brusque

Revistas Brasileiras

(Numeros atrazados)

com 20%

de abatimento, vende a Livraria „Mercurio“ de E. Strätz - Brusque.

EDITAL

De ordem do sr. Alfredo Schroeder, Coletor Estadual desta cidade, torno publico, afim de evitar reclamações futuras que não podem ser atendidas, que o prazo para pedidos de baixa dos impostos de Patente de Bebidas e Fumo, Industrias e Profissões e Viação Terrestre (Veiculos) termina a 10 de dezembro p. futuro para os dois primeiros e a 31 do mesmo mês para o ultimo, de conformidade com as disposições regulamentares. Coletoria de Rendas Estaduais de Brusque, 10 de novembro de 1932.

O Escrivão.

Osmar Petermann

Typographia e Livraria "Mercurio,"

de E. Straetz

Secção Typographia

Asseada e aperfeçoada manufactura em: papel para cartas, Enveloppes, Notas e Facturas, Memoranduns, Cartões de visitas e commerciaes, Participações, Rotulos, Guias, Programmas e todo e qualquer outro serviço typographico.

Livros de vendas à vista

Guias para vendas à vista, Imposto de Consumo Registro, etc. etc.

Impressões à côres

Secção Livraria e Papelaria

Papel para cartas, Enveloppes, Cartões, Papel de seda e crêpe, Papel e Cartões tarjados, Papel al-masso, blocos, Tintas, Gomma-arabica, Lapis de pãu e de côres, esfuminhos, Copiadores, Caixas de tintas para pintura a oleo, Pincéis para pintura, Borrachas, Mataborrões, Pennas, Canetas, Tinteiros, Perfuradores, etc. etc. etc.

Cadernos de Linguagem e Desenho

Lapis de Pedra, Lousas, Livros escolares, etc etc.

Livros para casas commerciaes:

Diarios
Contas Correntes
Borradores
Copiadores
Registradores
Costaneiras
Protocollos
Cadernetas
Livros de actas

e todos os utensilios para escriptorios e repartições encontram-se por preços baratissimos nesta Livraria

Livraria Mercurio

- DE -

ERICO STRAETZ

Essa Livraria recebeu um bellissimo sortimento de molduras para quadros.

Descoberta para a mulher
Dr. Silvino P. de Araujo

Voronoff

Brasileiro

Rejuvenesce a mulher sem operações. Os 12 1/2 milhões de Moças e senhoras que vivem no Brasil estão salvas porque o dr. Silvino Pacheco de Araujo, eminente medico brasileiro, como o grande cientista russo, também criou, com o seu maravilhoso preparado

"FLUXO SEDATINA"

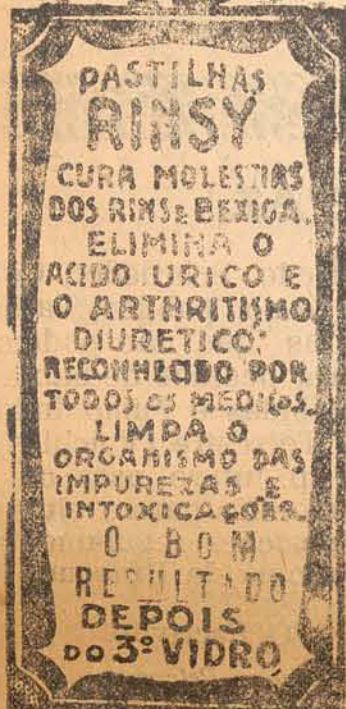
o rejuvenescimento da mulher, fazendo desaparecer milagrosamente, em menos de 2 horas, as dores, mensaes, acalmando, regularizando e vitalizando os seus órgãos, facilitando os partos, sem dores, cujo perigo tanto aterrorisa a mulher.

E' um preparado de real valor, que se recomenda aos exmos. srs. medicos e parteiras, como agente calmante e regulador das funções femininas.

Está sendo usado diariamente nos principaes hospitais, notadamente nas maternidades, casas de saúde do Rio de Janeiro e São Paulo.

"FLUXO SEDATINA"

encontra-se em todas as Pharmacias: Doenças chronicas consultas gratis, por carta, uma só vez a cada pessoa, mandando um envelope sellado.



Composto Ribon

Diz o medico:
Este é o FORTIFICANTE que nós, medicos, devemos aconselhar.
Elle contém entre outras substancias o PENTONATO DE FERRO, GLYCEROPHOSPHATO DE CALCIO E HYPOPHOSPHYTO DE CALCIO.
É o melhor remedio contra a DEBILIDADE E FRAQUEZA GERAL, MOLLEZA DAS PERNAS, FALTA DE APETITE, INSOMNIA, NERVOSISMO, etc.
É também aconselhavel na VELHICE, para readquirir A ENERGIA E O VIGOR.

O PROGRESSO

Assignaturas

Anno - - - - - 10\$000
Semestre - - - - - 6\$1.00

Anuncios

Linha (corpo 10) vez - \$250 Maiores e mais vezes gozam abatimento. Pagamentos adiantados. Red. Administração e Officinas, Avenida João Pessoa.



Cabellos brancos?

A loção Brilhante faz voltar a cor natural primitiva em 8 dias.

Não pinta, porque não é tinura. Não queima, porque não contém sais nocivos. É uma formula scientifica do grande botânico dr. Ground cujo segredo foi comprado por 20 contos de réis.

E' recommendada pelos principaes institutos sanitarios do estrangeiro e analysada e autorizada pelo departamento de Hygiene do Brasil.

Com o uso regular da Loção Brilhante:

1.º - desaparecerem completamente a caspa e affecções parasitarias.
2.º Cessa a queda do cabelo.
3.º Os cabellos, brancos, descolorados ou grisalhos, voltam á sua cor natural primitiva sem ser tingidos ou queimados.

4.º detem o nascimento de novos cabellos brancos.

5.º - Nos casos de calvicie faz brotar novos cabellos.

6.º - Os cabellos ganham vitalidade de tornando-se lindos e sedosos e a cabeça limpa e fresca.

A Loção Brilhante é usada pela sociedade de S. Paulo e Rio.

A venda em todas as Drogarias, Perfumarias e Pharmacias de primeira ordem.

App. D. N. S. P. - N. 1213, 9-2- 923
Peçam prospectos a Alvim & Freitas - Unicos cessionarios para a America do Sul - Caixa. 1379 S. Paulo.

ELIXIR DE NOGUEIRA

Empregado com successo em todas as molestias provenientes da impureza e impurezas do sangue.



“AVARIA”
Milhares de curados
GRANDE DEPURATIVO DO SANGUE



Livraria Mercurio

Brusque

Revistas Brasileiras

(Numeros atrasados)

com 20%

de abatimento, vende a Livraria „Mercurio“ de E. Strätz - Brusque.



O Fortificante Mais Perfeito

Recomendado para os Anemicos, Convalescentes, Neurasthenicos, Esgotados, Dispepticos e Rachiticos.

Enriquece o sangue. Aumenta o peso. Alimenta o cerebro. Fortalece os nervos. Tonifica os musculos. Aumenta o appetite. Accelera as forças. Revigora o organismo.

VIGONAL É 50 % mais rico em substancias nutritivas que qualquer outro fortificante.

D^{ra}. NOEMY VALLE ROCHA

NO RIO GRANDE DO SUL

Attesto que o preparado ELIXIR de NOGUEIRA, do Pharmaceutico chimico João da Silveira, é um optimo depurativo, que tenho usado na minha clinica, com resultados satisfactorios, nas affecções de origem syphilitica.

Porto Alegre, 8 de Agosto de 1918. (Rio Grande do Sul.)

D^{ra} Noemy Walle Rocha

CALCEHINA

(Especifico da dentição)

A SAUDE DAS CRIANÇAS

Ao vosso filhinho, já nasceu o primeiro dente? Tem elle bom appetite?

É elle forte e corado ou rachitico e anemico?

Dorme bem, durante a noite, ou chora em demasia?

Os seus intestinos funcionam regularmente?

Dorme com a bocca aberta? Constipa-se, com frequencia?

Assusta-se, quando dorme?

Já lhe deu CALCEHINA, o remedio que veio provar que os accidentes da primeira dentição das crianças não existem?

Com o uso da CALCEHINA, podem os nossos filhos possuir bellissimos dentes, e se pôde dispensar certas exigencias que a moderna hygiene impõe á alimentação das crianças, nas localidades falhas de recursos.

A CALCEHINA é sempre util, em qualquer idade.

É um poderoso tonico para os convalescentes.

A CALCEHINA evita a tuberculose, as infecções intestinaes e apendicite. A CALCEHINA expelle os vermes intestinaes e cria um meio improprio á sua proliferação.

Vende-se em todas pharmacias e drogarias do Brasil

UM CRIME!

EMPLASTRO
PHENIX
FALSIFICADO!
GRAVE NA MEMORIA
ESTA



QUANDO COMPRAR
O EMLASTRO,
ESTE É O UNICO
LEGITIMO

CURA RHEUMATISMO,
TOSSE, BRONCHITE,
DORES MUSCULARES,
DORES NAS COSTAS,
RESFRIADOS, QUALQUER
DOR PELO CORPO.

CORTE ESTE ANNUNCIO,
E MOSTRE-O AO
SEU PHARMACEUTICO.
EXAMINE BEM
SE É IGUAL.
NÃO PROCURE
ECONOMIA DE 200 REIS